

QUESTION ET RÉPONSES—*Suite.*

Shelburne, garde-pêche dans, 565.  
 —gardiens des pêcheries, 564.  
 —importations à, 1337.  
 Sherbrooke, bureau de poste, 1999.  
 —et Mosers-River (N.-E.), service de la poste, 2278.  
 —salle d'exercices, 3245.  
 Shouldis, Mme, 1392.  
 Skeffington, George, 1508.  
 Soldats à Saint-Léonard, N.-B., 663.  
 —bas pour les, 614.  
 —en service d'outre-mer, bulletins de vote pour les, 698.  
 —lettres aux, 550.  
 —retour de la guerre et le service civil, 1336.  
 Solde des militaires, la, 572 et suiv.  
 Solliciteur général, aménagement du bureau du, 1125.  
 Smith, R. H., receveur de la poste à Port-Howe, 1125.  
 Soulanges, canal de; 1088.  
 —creusage du canal de, 1845.  
 —jetée du canal, 1508-1509.  
 —pierre pour le canal de, 1845.  
 Souris, champ de tir de, 2725.  
 —pêche au hareng à, 571.  
 Sous-receveur général à Regina, bureau du, 573.  
 Spiddel, J. A., 3244.  
*Stadacona*, le steamer, 565.  
*Starling*, le steamer américain, 564.  
 Steamers du gouvernement, 1126.  
 Stedman, Robert E., 3385.  
 Stellarton, édifice public, 1219.  
 Stewart, saisie d'automobile, 1510.  
 Subventions au chemin de fer Nord-Canadien, 1089.  
 —au Pacifique-Canadien, 1089.  
 —aux navires dans la Colombie-Britannique, 1628.  
 —au Grand-Tronc, 1089.  
 Summerside, bureau de poste, 2109.  
 —champ de tir de, 2108-2109.  
 Sunnybrae, courrier, 1626.  
 Swift-Current, bureau de poste, 1088-1089.  
 Talbot, le colonel Onésiphore, 1388, 1389.  
 Tarif d'entier parcours sur le Transcontinental national, 507.  
 —pour câblogrammes et marconigrammes, 660, 662.  
 Taxes à payer par les banques, 2282.  
 —spéciales, recettes, 991.  
 Témiscouata, service des postes à, 2597.  
 Temiscaming, barrage, 2669.  
 Terre-Neuve et l'Île du Prince-Edouard, service des bateaux à vapeur entre, 555.  
 Tibbits, Archibald, 1511, 2281.  
 Timbres de guerre, vente des, 565.  
 —poste, recettes de la vente des, 550, 2278.  
 Tonnage des navires inscrits au registre canadien, 2280.  
 Toronto (chambre de commerce), immigration, 1339.  
 Tracadie, travaux de réfection au port de, 1510.  
 Traducteurs surnuméraires, 3385.  
 Transport de l'alcool dans les régions prohibitionnistes, 2274.  
 Tranchées, méthode pour l'amélioration des, 3065.  
 Transcontinental à Québec, employés, 1508.  
 —commissaire de police sur le, 2824.  
 —expédition du blé par le, 1337.  
 Travaux publics, fonctionnaires du ministère des, 3243.  
 Traverses pour l'Intercolonial, 568.  
 Tremain, M.P., le colonel, 1733.  
*Two-Brothers*, la goélette, 552.

QUESTION ET RÉPONSES—*Suite.*

*Tyrian*, de Halifax, le, 1508.  
 Valcartier, camp de, 2280.  
 Vale Railway, 3167.  
 Valley Railway, le, 786.  
 Valleyfield, brise-lames, 2822.  
 Vente de munitions pour armes portatives, 2272.  
 —des timbres de guerre, 565.  
 Vétérans de l'invasion des Fénéiens en N.-E., 614.  
 Vickers, Limited, 2823-2824.  
 Victoria (N.-E.), bureaux de télégraphe du comté de, 2725.  
 —poteaux de télégraphe à, 788.  
 Victoria (C.-B.), dragage à, 566.  
 —champ de tir à, 1626.  
 Victoria, télégraphes du gouvernement dans le comté de, 568.  
 Victoria Transfer Co., paiements, 3293.  
 Voiture Packard pour les postes, 1392.  
 Vote des femmes, 2411.  
 Wagons, achats de, 786-787.  
 —citernes, 556.  
 Wakeham, le commandant, 567.  
 Wallace Shipyards, Ltd., paiement, 1127.  
*Walrondo*, le, 4120.  
 Wellington, améliorations au port de, 2273.  
 Wentworth, service du courrier, 3510.  
 West-Gore, Clarksville, courrier, 2824.  
 Whitehead, entrepôts frigorifiques à, 787.  
 Willson, Beckles, 1390.  
 Wilson, Fred. S., 3510.  
 Yarmouth, travaux publics à, 569, 1998.

## RAPPORTS.

Affaires indiennes, 1915, 80.  
 Agriculture, 111.  
 Auditeur général, 1915, 784, 4258.  
 Berlin, troubles de, 801.  
 Bibliothèque, 5, 3340.  
 —dégats, 784 et suiv.  
 Campbellton, troubles de, 891.  
 Chèques impayés et dividendes, 473.  
 Chemins de fer et Canaux, 1915, 523.  
 Commerce, 1915, 5.  
 Comité des débats, adoption, 3293.  
 —des impressions, 3e rapport, 4053.  
 —permanents, 152.  
 —spécial, 152.  
 Commission des eaux internationales relative à la rivière Saint-Jean, 1706.  
 —des chemins de fer, 523.  
 —sur l'incendie du palais législatif, 4186.  
 Conciliation et enquêtes, 242.  
 Conférence interprovinciale, 922.  
 Conseil de la milice au 31 mars, 915, 987.  
 Département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques pour l'exercice expiré le 31 mars 1915, 1983.  
 Département des études topographiques au 31 mars 1915, 3383.  
 Dividendes et chèques impayés, 473.  
 Douanes, 40.  
 Enseignement agricole, 189.  
 Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 80.  
 Ferme expérimentale, 1915, 427.  
 Impressions publiques, 4337.  
 Laiterie et emmagasinage à froid, 473.  
 Maître général des Postes, 1915, 4.  
 Marine et Pêcheries, 1915, 5.  
 Ministère de l'Intérieur, 1915, 5.  
 —du Travail, 242.  
 Réformes dans l'organisation du service sténographique, 2515.  
 Revenu de l'Intérieur, parties I, II, III, 1914-1915, 962.  
 Secrétariat d'Etat (anglais et français), au 31 mars 1915, 1210.